

**Совет по правам человека**

Тридцать шестая сессия

11–29 сентября 2017 года

Пункт 10 повестки дня

Техническая помощь и создание потенциала

Египет*: проект резолюции

36/... Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Йемена*Совет по правам человека,**руководствуясь* целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека и соответствующие международные договоры по правам человека,*подтверждая* главную ответственность государств за поощрение и защиту прав человека,*вновь подтверждая* свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Йемена,*ссылаясь* на резолюции Совета Безопасности 2014 (2011) от 21 октября 2011 года, 2051 (2012) от 12 июня 2012 года и 2140 (2014) от 26 февраля 2014 года и резолюции Совета по правам человека 18/19 от 29 сентября 2011 года, 19/29 от 23 марта 2012 года, 21/22 от 27 сентября 2012 года, 24/32 от 27 сентября 2013 года, 27/19 от 25 сентября 2014 года, 30/18 от 2 октября 2015 года и 33/16 от 29 сентября 2016 года,*ссылаясь также* на резолюцию 2216 (2015) Совета Безопасности от 14 апреля 2015 года,*признавая,* что поощрение и защита прав человека являются ключевыми факторами обеспечения справедливой и равной системы правосудия, а в конечном счете примирения и стабильности в Йемене,*приветствуя* обязательство йеменских политических партий завершить политический переходный процесс на основе инициативы Совета сотрудничества стран Залива и механизма ее осуществления и подчеркивая необходимость выполнения рекомендаций, сформулированных в итоговом документе Конференции по национальному диалогу, а также завершения разработки новой Конституции,

* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы арабских государств.



приветствуя также позитивное участие правительства Йемена в мирных переговорах в Кувейте, его подход к «дорожной карте», представленной Специальным посланником Генерального секретаря по Йемену, и рекомендуя ему продолжать свои усилия по достижению мира и стабильности в Йемене,

ссылаясь на свой призыв о проведении расследования всех случаев нарушения и ущемления прав человека и на соответствующие призывы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, одновременно отмечая в этой связи опубликование Национальной комиссией по расследованию в августе 2017 года промежуточного доклада,

отмечая, что Национальная комиссия по расследованию представит свои своевременные результаты расследований йеменским прокуратуре и судебным органам для проведения судебных разбирательств в целях совершения правосудия и привлечения виновных в злоупотреблениях и нарушениях к ответственности в кратчайшие по возможности сроки,

учитывая сообщения Управления по координации гуманитарных вопросов о том, что существующая чрезвычайная гуманитарная ситуация отрицательно сказывается на осуществлении социальных и экономических прав, и призывая стороны в конфликте обеспечивать содействие оказанию гуманитарной помощи, а не препятствовать ей,

будучи обеспокоен утверждениями о нарушениях международного гуманитарного права и нарушениях и попрании права прав человека в Йемене, включая нарушения и злоупотребления в отношении детей, нападения на гуманитарных работников, гражданских лиц и гражданскую инфраструктуру, в том числе на медицинские учреждения и школы, предотвращение доступа к гуманитарной помощи, использование импортных и других ограничений в качестве военной тактики и установление жестких ограничений в отношении свободы религии или убеждений,

1. *принимает к сведению* доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Йемене и обсуждение, проведенное Советом по правам человека на его тридцать шестой сессии, а также принимает к сведению заявление и комментарии правительства Йемена по этому докладу;

2. *призывает* все стороны в Йемене соблюдать обязательства по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву, незамедлительно прекратить нападения на гражданских лиц и облегчить гуманитарный доступ к затронутому населению по всей территории страны;

3. *осуждает* продолжающиеся нарушения и ущемления прав человека и нарушения международного гуманитарного права, в том числе продолжающиеся произвольные задержания и насильственные исчезновения политических активистов в Йемене;

4. *призывает* все стороны в Йемене обеспечить в полном объеме осуществление резолюции 2216 (2015) Совета Безопасности, которая будет способствовать улучшению положения в области прав человека, и рекомендует всем сторонам заключить всеобъемлющее соглашение, с тем чтобы положить конец конфликту;

5. *подчеркивает* обязательства и обязанности правительства Йемена по поощрению и защите прав человека всех находящихся в пределах его территории и под его юрисдикцией лиц и в этой связи напоминает, что Йемен является участником Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней, касающихся участия детей в вооруженных

конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, Конвенции о правах инвалидов и Конвенции о статусе беженцев и Протокола к ней, и надеется на продолжение правительством усилий по поощрению и защите прав человека;

6. *выражает глубокую обеспокоенность* по поводу ухудшающейся гуманитарной ситуации в Йемене и выражает свою признательность государствам и организациям-донорам, осуществляющим деятельность по улучшению гуманитарной ситуации, и взятые ими обязательства по оказанию финансовой поддержки плану гуманитарного реагирования Организации Объединенных Наций для Йемена на 2017 год;

7. *предлагает* всем органам системы Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара, и государствам-членам содействовать переходному процессу в Йемене, в том числе путем поддержки мобилизации ресурсов для преодоления последствий насилия и социально-экономических проблем, стоящих перед Йеменом, в координации с международным донорским сообществом и в соответствии с приоритетами, установленными властями Йемена;

8. *признает* сложные условия, в которых действует Национальная комиссия по расследованию, и что продолжение вооруженного конфликта и продолжающиеся нарушения и попрание международного права прав человека и нарушения норм международного гуманитарного права требуют продления мандата Комиссии, и активизации ее работы в соответствии с Указом Президента № 50 от 23 августа 2017 года, и настоятельно призывает к тому, чтобы она выполняла свои функции профессионально, беспристрастно и в полном объеме;

9. *просит* Верховного комиссара продолжать оказывать существенную техническую и консультационную помощь, в том числе в таких областях, как подотчетность и правовая помощь, с тем чтобы позволить Национальной комиссии по расследованию проводить работу по расследованию утверждений о нарушениях и ущемлениях прав человека, совершенных всеми сторонами конфликта, в соответствии с международными стандартами, и представить свой всесторонний доклад о предполагаемых нарушениях и ущемлениях прав человека во всех районах Йемена, как только он будет готов, и призывает все стороны в конфликте в Йемене обеспечивать полный и транспарентный доступ Национальной комиссии по расследованию и Управлению Верховного комиссара по правам человека и сотрудничеству с ними;

10. *просит также* Верховного комиссара представить Совету по правам человека на его тридцать девятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и о технической помощи и создании потенциала в интересах Йемена.